



Certificate

NORD KRAFT Ltd.

authorized distributor of

RAY® Öl- & Gasbrenner GmbH

This certificate has been awarded to excellent projecting, sales and service activities

approval certificate, valid

from: 1st January 2011

to: 31st December 2012

RAY Öl- & Gasbrenner GmbH
70736 Fellbach, Wilhelm-Pfitzer-Straße 25

Y. Golig
signature

14.4.2011
date

stamp

RAY Öl- & Gasbrenner GmbH

Wilhelm-Pfitzer-Str. 26

70736 Fellbach

Germany

Homepage: <http://www.ray-international.de>

Email: info@ray-international.de

Telefon: +49 711 95 28 26 – 0

Telefax: +49 711 95 28 26 – 19



Разрешение на дистрибьюцию

систем сжигания топлива

RAY International

Настоящим подтверждается, что компания **NORD KRAFT Ltd.** уполномочена действовать в качестве официального торгового дистрибьютора

систем сжигания топлива RAY International в России,

является эксклюзивным дистрибьютором RAY International
в Северо-Западном регионе России

и имеет право, с учетом нашего дистрибьюторского соглашения от 23.12.2009г. принимать участие в торгах, заключать сделки и подписывать контракты на поставку за и от имени, производить пусконаладочные работы и осуществлять сервисное обслуживание

NORD KRAFT Ltd.

192019 Россия, г. Санкт-Петербург,

ул.Седова, 11 А, офис 820

Мы настоящим удостоверяем, что продукция RAY International производится, проходит приемочный контроль и испытания в компании RAY International в соответствии со стандартной программой обеспечения качества RAY International.

Это разрешение действительно два года от даты подписания

Изготовитель
RAY Öl- & Gasbrenner GmbH

Подписал: _____

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "G. G. G. G. G.", written over a horizontal line.

должность: Директор Предприятия

печать

RAY Öl- & Gasbrenner GmbH
70736 Fellbach, Wilhelm-Pfitzer-Straße 26

Дата: 12. 4. 2011

RAY Öl- & Gasbrenner GmbH
Wilhelm-Pfitzer-Str. 26
70736 Fellbach
Germany

Homepage: <http://www.ray-international.de>
Email: info@ray-international.de
Telefon: +49 711 95 28 26 – 0
Telefax: +49 711 95 28 26 – 19



Distributionserlaubnis für
Brennstoffverbrennungssysteme

RAY International

Hiermit wird bestätigt, dass die Firma **NORD KRAFT Ltd.**

ist ein exklusiver Distributor **im Nord-West Region Russlands**
und ist befugt, laut Vertrag vom 23.12.2009, an Wettbewerben teilzunehmen, im
Namen RAY International die Verkaufs- und Lieferungsverträge zu schließen und
zu unterzeichnen, Instandsetzung sowie Inbetriebnahme und Serviceleistungen
durchzuführen

NORD KRAFT Ltd.

**192019 Russland, Sankt- Petersburg,
Sedovstr. 11A, Büro Nr. 820**

Hiermit bestätigen wir, dass die Produkte der Firma RAY International in der
Firma RAY International hergestellt, der Qualitätskontrolle unterzogen sowie die
Tests durchgeführt werden gemäß der Standardprogramm RAY- Qualitätskontrolle

Diese Distributionserlaubnis ist zwei Jahre gültig seit dem Unterzeichnungsdatum.

Hersteller
RAY Öl- & Gasbrenner GmbH

Unterschrieben: _____

Posten: _____

G. G. G.
Geschäftsführer

Stempel

RAY Öl- & Gasbrenner GmbH
70736 Fellbach, Wilhelm-Pfitzer-Straße 26

Datum: *12.4.11*